

Licenčná zmluva

uzavretá podľa § 65 až § 75 zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon
v znení neskorších predpisov (ďalej iba „Autorský zákon“)

Čl. 1.

Zmluvné strany

A/ Autor: MgA. Jaroslav Tvrz

dátum narodenia:
(ďalej len „autor“)
Nie je registrovaným platiteľom DPH

B/ Nadobúdateľ: Národná banka Slovenska
Imricha Karvaša 1, 813 25 Bratislava

bankové spojenie:

IBAN:
IČO: 30844789
DIČ: 2020815654
IČ DPH: SK2020815654
zastúpený:

(ďalej len „nadobúdateľ“)

Čl. 2.

Predmet zmluvy

2.1.

Na základe dohody zmluvných strán udeľuje autor touto zmluvou nadobúdateľovi výhradnú licenciu na realizáciu a použitie svojho diela, výtvarného návrhu zberateľskej euromince „BIATEC“ (ďalej len „dielo“). Dielo bude použité najmä na zlaté a strieborné zberateľské euromince ako aj zberateľské euromince z iných kovov, rôznych nominálnych hodnôt, ktoré budú kontinuálne alebo jednorazovo vydávané v rámci série „BIATEC“ (ďalej len „zberateľská eurominca“). Dielo môže byť použité aj na ďalších zberateľských eurominciach rôznych prevedení a z rôznych materiálov alebo kombináciou materiálov, ak budú v sérii „BIATEC“ emitované. Tento súhlas autora zahŕňa právo nadobúdateľa používať dielo na všetkých zberateľských eurominciach série „BIATEC“, a to akýmkoľvek spôsobom vymedzeným § 19 ods. 4 Autorského zákona, najmä na prípravu výroby a razenie mincí v mincovni, na ich emitovanie, predaj, na propagačné, zberateľské a publikačné účely, vrátane práva vyhotoviť rozmnoženiny diela na výstavné účely a práva udeliť súhlas na použitie diela orgánom a inštitúciám Európskej únie a ďalším tretím osobám v rozsahu udelennej licencie. Licenciu na použitie diela udeľuje autor nadobúdateľovi v územne neobmedzenom rozsahu a na celú dobu trvania majetkových práv k dielu v zmysle Autorského zákona. Autor udeľuje nadobúdateľovi súhlas na prvé zverejnenie diela.

2.2.

Autor súhlasí s doplnením diela o ďalšie vhodné grafické prvky, ktoré sa používajú na zberateľských eurominciach ako sú najmä hologramy, frosting, reverzný proof, pokovovanie, pofarbenie, latentné zobrazenie bezpečnostných prvkov. Za bezpečnostný prvok sa považuje aj logo Národnej banky Slovenska alebo iba jeho časť. Súhlas autora so zásahmi do diela je v zmysle § 18 ods. 5 Autorského zákona neodvolateľný.

2.3.

Autor sa zaväzuje spolupracovať pri príprave výroby zberateľských euromincí podľa podmienok nadobúdateľa obsiahnutých v čl. 4 tejto zmluvy.

Čl. 3. Odmena autora

3.1.

Odmena autora za udelenie výhradnej licencie a za súhlas na použitie diela vo forme výroby a razenia zberateľských euromincí za 100 000 ks a ďalšie dohodnuté použitie bez množstevného obmedzenia v rozsahu a za podmienok dohodnutých touto zmluvou ako aj za výtvarnú spoluprácu pri výrobe zberateľských euromincí predstavuje 2 500 €, (slovom dvetisícpäťsto eur). Za každých ďalších začatých 100 000 ks vyrazrených zberateľských euromincí patrí autorovi odmena vo výške 2 500 €, - (slovom dvetisícpäťsto eur)

3.2.

Odmena autora bude po vysporiadaní daňovej povinnosti v súlade so Zmluvou medzi Slovenskou republikou a Českou republikou o zamedzení dvojitého zdanenia a zabránení daňovému úniku v odbore daní z príjmov a z majetku (oznámenie č. 238/2003 Z. z. Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky v znení zmeny č. 230/2020 Z. z.) vyplatená prostredníctvom spoločnosti AUVICO, spol. s r. o., IČO: 48 000 426, so sídlom Šintavská 26, 851 05 Bratislava-Petržalka. Nárok na autorskú odmenu vzniká po schválení sériovej razby euromincí nadobúdateľom na základe zmluvy medzi nadobúdateľom a mincovňou. Odmena autora bude autorovi vyplatená do 30 dní po schválení sériovej razby euromincí.

3.3.

Nadobúdateľ sa zaväzuje odovzdať autorovi do 30 dní od prvej emisie jeden kus zlatej zberateľskej euromince „BIATEC“ a jeden kus striebornej zberateľskej euromince „BIATEC“ s najnižšou nominálnou hodnotou s ktorou budú tieto zberateľské euromince razené, s letopočtom 2026 alebo iným letopočtom, ktorým začnú byť euromince zo série „BIATEC“ vydávané.

Čl. 4. Podmienky na realizáciu diela

4.1.

Autor sa zaväzuje neudelieť tretím osobám súhlas na akékoľvek použitie a šírenie diela uvedeného v čl. 2 bod 2.1. zmluvy. Autor sa zaväzuje, že motív, ktorý použil na diele na výrobu euromince, nepoužije v rovnakej podobe alebo v podobe, ktorá je zameniteľná alebo podstatne podobná, na vytvorenie iných diel.

4.2.

Pri príprave výroby euromince je autor povinný spolupracovať s nadobúdateľom a s mincovňou a upraviť návrh diela podľa ich požiadaviek najneskôr do 5 pracovných dní od vyzvania. Autor sa osobne a na vlastné náklady zúčastní schvaľovania skúšobných odrazkov prvej série zberateľských euromincí „BIATEC“. Schválenie skúšobných odrazkov zberateľských euromincí písomne potvrdí nadobúdateľovi. Schvaľovaniu skúšobných odrazkov zberateľských euromincí ďalších nominálnych hodnôt alebo iných prevedení, podľa čl. 2.2 tejto zmluvy, odlišných od prvej série nemusí predchádzať autorská skúška za účasti autora. Autor má právo sa vyjadriť k skúšobným odrazkom každej zberateľskej euromince po vykonaní každej zmeny alebo úpravy podľa čl. 2.2 tejto zmluvy na základe zaslaných fotografických záberov zaslaných mu nadobúdateľom. Svoje stanovisko oznámi nadobúdateľovi elektronicky.

4.3.

Autor udeľuje súhlas s digitálnou úpravou diela mincovňou, a to vo forme zmeny nominálnej hodnoty, hmotnosti uvedenej na diele v unciach a letopočtu podľa príslušného roka vydania. Súhlas autora je v zmysle § 18 ods. 5 Autorského zákona neodvolateľný. Ďalší súhlas autora na razbu zberateľských euromincí pri vykonaní takejto zmeny sa nevyžaduje.

4.4.

Nadobúdateľ má právo odstúpiť od zmluvy v prípade, že autor odmietne, alebo nebude môcť včas vykonať, či dokončiť požadované úpravy návrhu diela na výrobu euromince alebo odmietne účasť na schvaľovaní skúšobného odrazku euromince podľa čl. 4.2. tejto zmluvy. Ak odmietne autor uskutočniť požadované úpravy, môže nadobúdateľ dať dielo upraviť inému výtvarníkovi, prípadne zadať na realizáciu iné dielo. Ak autor bez vlastného zavinenia nebude môcť požadované úpravy diela uskutočniť včas alebo dokončiť, môže nadobúdateľ dať dielo upraviť inému výtvarníkovi bez potreby vyžiadať si súhlas autora; autor má právo takéto úpravy posúdiť a vyjadriť sa k nim, ako aj k osobe výtvarníka, ktorý by mal požadované úpravy realizovať. Stanovisko autora má pre nadobúdateľa iba odporúčací charakter.

4.5.

Autor udeľuje súhlas na uverejnenie diela v oznámení nadobúdateľa o vydaní zberateľskej euromince.

Čl. 5.

Spoločné a záverečné ustanovenia

5.1.

Autor vyhlasuje, že k dielu, ktoré je predmetom tejto zmluvy, má autorské právo, že je oprávnený nakladať s ním a že nikto iný nemá právo k tomuto dielu, ktoré by bolo v rozpore s právami uvedenými v tejto zmluve. Autor zodpovedá v plnom rozsahu za prípadné úmyselné i neúmyselné porušenie autorských práv tretích osôb k dielu, ktoré použil na vytvorenie diela uvedeného v čl. 2 bode 2.1. tejto zmluvy, a o ktorého použití neinformoval nadobúdateľa spolu s predložením diela uvedeného v čl. 2 bode 2.1. tejto zmluvy do opakovanej verejnej anonymnej súťaže, ktorej uzávierka bola dňa 21. júla 2025; za týmto účelom autor v plnom rozsahu zodpovedá aj za škodu spôsobenú porušením autorských práv, ktorá vznikne nadobúdateľovi alebo tretím osobám.

5.2.

Ďalšie práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia Autorským zákonom a zákonom č. 40/1964 Zb. Občianskym zákonníkom v znení neskorších predpisov (ďalej iba „Občiansky zákonník“). Zmluvné strany sa zaväzujú, že akékoľvek prípadné vzájomné spory, ktoré budú súvisieť s touto zmluvou, budú zmluvné strany prednostne riešiť vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, že medzi zmluvnými stranami nedôjde k dohode, bude prípadné súdne spory vzniknuté z tejto zmluvy riešiť vecne a miestne príslušný súd Slovenskej republiky.

5.3.

Spracúvanie osobných údajov autora nadobúdateľom je nevyhnutné na plnenie tejto licenčnej zmluvy. Podrobné informácie o spracúvaní osobných údajov nadobúdateľom podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (Ú.v. EÚ L 119, 4.5.2016) a podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, sú uvedené na webovom sídle (internetovej stránke) nadobúdateľa.

5.4.

Táto zmluva je povinne zverejňovaná zmluva podľa ustanovení § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov (ďalej iba „Zákon o slobodnom prístupe k informáciám“) v spojení s ustanoveniami § 47a Občianskeho zákonníka. Autor berie na vedomie zverejnenie tejto zmluvy na webovom sídle (internetovej stránke) nadobúdateľa, s výnimkou jeho osobných údajov, a to zverejnenie nadobúdateľom počas trvania jeho povinnosti podľa § 5a ods. 1, 7 a 10 Zákona o slobodnom prístupe k informáciám.

5.5.

Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Zmluva nadobúda platnosť a je pre zmluvné strany záväzná odo dňa jej podpísania zmluvnými stranami; ak oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán nepodpíšu túto zmluvu v ten istý deň, tak rozhodujúci je deň neskoršieho podpisu. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle (internetovej stránke) nadobúdateľa (§ 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v spojení s § 5a ods. 1, 7 a 10 Zákona o slobodnom prístupe k informáciám).

5.6.

Všetky zmeny a doplnky k tejto zmluve sú platné len v písomnej forme po vzájomnom odsúhlasení zmluvnými stranami.

5.7.

Zmluva je vyhotovená v troch (3) vyhotoveniach s tým, že autor dostane jedno (1) vyhotovenie a nadobúdateľ dostane dve (2) vyhotovenia.

5.8.

Zmluvné strany (každá sama za seba) zhodne vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená a že táto zmluva nebola uzavretá v tiesni, ani za nápadne nevýhodných a nevyhovujúcich podmienok pre niektorú zo zmluvných strán. Súčasne zmluvné strany (každá sama za seba) zhodne vyhlasujú, že sa s touto zmluvou dôkladne oboznámili a jej obsahu porozumeli, zaväzujú sa ustanovenia tejto zmluvy dobrovoľne plniť a túto zmluvu vlastnoručne podpísali na znak toho, že je určitá a zrozumiteľná a že zodpovedá ich slobodnej a vážnej vôli.

Bratislava dňa

..... dňa

.....

nadobúdateľ

.....

autor